



LCD Дигитален ТВ во боја



Упатство за работа

△ Пред употреба на ТВ Ве молиме да ги прочитате "Безбедносните информации" во ова упатство. Зачувайте го упатството за идни потсетувања.

МК



**KDL-40U2000
KDL-32U2000
KDL-26U2000**

BRAVIA

© 2006 Sony Corporation



Sony Corporation Печатено во Македонија

Дополнителни информации и одговори на
вашите прашања можете да најдете на нашата
интернет страница

<http://www.sony.net/>



За повеќе информации за Sony производите, посетете ја
интернет страницата:
<http://www.sony.com.mk>

Вовед

Vi благодариме што го избраете овој производ. Пред користење на ТВ, Ве молиме целосно да го прочитате ова упатство и да го зачувате за идни потсетувања.

Забелешки за Digital TV функцијата

- Сите функции поврзани со Digital TV (**DVB**) ќе работат само во земјите или зоните каде што се емитува DVB-T (MPEG2) дигитални земски сигнали. Проверете дали во Вашата земја се емитува DVB-T сигнал.
- Иако овие телевизори ги исполнуваат DVB-T спецификациите, компатибилноста со идните DVB-T дигитални земски предаватели не може да се гарантира.
- Постои можност некои дигитални ТВ функции, да не се поддржани во некои земји.

Информации за заштитените марки

- DVB** е заштитна марка за DVB Project Manufactured под лиценца од BVE Sound, Inc. лиценцирано од BVE Sound, Inc. под еден или повеќе од следниве САД патенти: 5510752, 5736897. BVE и BVE симболите се заштитни марки на BVE Sound, Inc. "Dolby" и двојниот-D симбол  се заштитни марки
- HDMI** Oвој телевизор поседува High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) технологија. HDMI, HDMI логото и High-Definition Multimedia Interface се заштитни марки или регистрирани марки на HDMI Licensing, LLC.

- Сликите во ова упатство се однесуваат на KDL-32U2000 доколку не е поинаку нагласено.

ОВЛАСТЕНИ СЕРВИСИ НА "SONY" ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Битола	Тринитрон	нас. „Карпош“, „Кланица“ ламела А/4 E-mail: btsony@mt.net.mk	047 227236
Гевгелија	Ват	ул. „7-ми Ноември“ бр.4 E-mail: watt@mt.net.mk	034 214804
Охрид	Рит Електроника	бул. „Туристичка“ бр.44А E-mail: ritel@mt.net.mk	046 261281
Скопје	Видео Дата	ул. „Брадфордска“ бр.1 E-mail: info@videodata.com.mk	02 3081700 02 3084900

За дополнителни информации и прашања за овластените сервиси на "SONY" можете да се обратите до "SONY" претставништво во Скопје, адреса:

ДТЦ „Палома Бјанка“
ул. Даме Груев бр.16/1-10
1000 Скопје, Македонија
или на телефон:
(02) 3290 707

Sony Service Centre (Europe) N.V.
Technologelaan 7
1840 Londerzeel
Belgium



ГАРАНТНА ИЗЈАВА - ОПШТИ ГАРАНТНИ УСЛОВИ

Почитувани клиенти,

Ви благодариме за купувањето на производи од фирмата "SONY".

"SONY" Ви дава гаранција за телевизорите 24, за видео камери, DVD, аудио компоненти и Hi Fi системи 12 месеци, за галантерија - кабли, звучници, далечински управувачи, слушалки и сл. 6 месеци, лампа за телевизори со задна проекција 6 месеци или 3000 часа работа (во зависност од тоа кој услов е прв исполнет) за квадратот на купениот производ од датумот на купување. "SONY" обезбедува сервисирање и снабдување со резервни делови во рок од 5 години.

Ако овластениот сервис не го поправи производот во рок од 14 (четиринаесет) дена, гарантниот рок се продолжува за онолку време колку што траела поправката.

Доколку поправката на неисправниот производ трае подолго од 20 дена, производот ќе биде заменет со нов.

Гаранцијата е важечка, ако во време на гарантниот период производот покаже неисправност поради неквалитетен материјал или неправилна изработка. Сите неисправности во тој период се отстрануваат бесплатно од страна на овластените сервиси, наведени подоле.

Гаранцијата се однесува за производи, произведени од фирмата "SONY", купени со оригинален гарантен лист и е важечка само на територијата на Република Македонија, Република Бугарија, Србија, Црна Гора и Албанија.

Увозникот на стоката во Република Македонија назначен на Гарантниот лист ги превзема обврските од гаранцијата према своите купувачи.

Гаранцијата се признава од овластениот сервис само со приложување на гарантниот лист, читко пополнет, да го содржи името на продавачот, датум на продажба, печат на продавачот и фискална сметка од продавницата од каде е купен производот.

Гаранцијата не важи во следните случаи:
Кога не се запазени упатствата за монтажа и експлоатација, наведени во упатството за ракување (употреба).

Кога има несоодветности меѓу податоците во документите и самиот производ или обид за преправање на податоците во гарантниот лист.

Кога има видливи обиди за преправање на фабричкиот број или гарантиската лепенка на производот.

Кога има оштетувања поради поправка од неовластени лица или сервиси и/или се правени измени (модификацији).

Оштетувања при транспорт, механички оштетен, електричен удар или од природни неприлики.
Неисправниот производ се доставува во оригиналното пакување. Ризикот за оштетување за време на транспортот до и од овластениот сервис е на сметка на купувачот.

Содржина

Започнување со употреба

4

Безбедносни информации	7
Предупредувања	9
Далечински управувач	10
ТВ копчиња и индикатори.....	11

Гледање телевизија

Гледање телевизија	11
Проверка на водичот за дигитална електронска програма (EPG) DVB	13
Употреба на листата за омилени програми DVB	14

Употреба на функцијата MENU

Движење низ менијата	15
Мени за дотерување на сликата	16
Мени за дотерување на звукот	16
Мени за функции	17
Мени за дотерување	18
Мени за дигитално дотерување DVB	20

Користење на дополнителна опрема

Приклучување на дополнителна опрема	22
---	----

Дополнителни информации

Технички карактеристики	24
Проблеми и можни решенија.....	25

DVB : само за дигитални канали

Започнување со употреба

1: Проверка на содржината

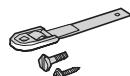
Далечинско RM-ED007 (1)

AA батерии (R6 тип) (2)

Држач за кабел (1) (само за KDL-40U2000)



Ремен (1) и завртки (2)

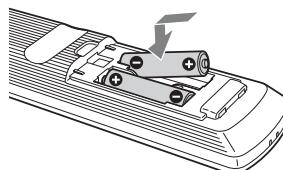


Антенски адаптер (1) (само за KDL-26U2000)



Поставување на батериите

Притиснете и лизгајте за да отворите.

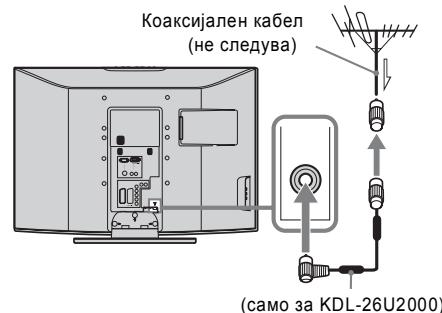


Забелешки

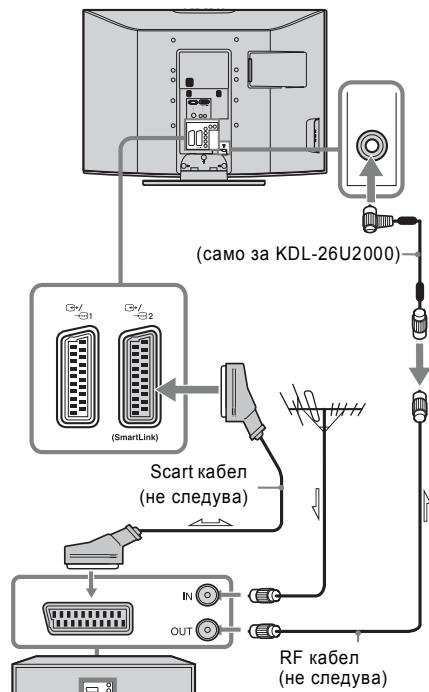
- Внимавајте на поларитетот на батериите.
- Не употребујте различни типови на батерии и не мешајте стари и нови батерии.
- Не ја загадувајте околната при фрлање на батериите. Некои региони имаат правила за фрлање на батериите. Проверете дали има посебни места за исфрлање на таков отпад.
- Ракувайте внимателно со далечинското. Не го фрлјте и не газете врз него. Внимавајте да не влезе течност во далечинското.
- Не го оставяйте далечинското близку до извор на топлина, гречи, на директна сончева светлина или во влажна просторија.

2: Приклучување на антена / VCR

Приклучување на антена



Приклучување антена и VCR



ГАРАНТЕН ЛИСТ



Гарантниот лист Ви гарантира бесплатна поправка на производот, купен од фирмата "SONY", согласно со гарантиските услови описани подоле. Ако производот покаже неисправност во време на гарантниот рок, Ве молиме јавете се во најблискиот овластен сервис на "SONY" или во продавницата од каде е купен производот.

Вид на производ:

Модел (тип):

Фабрички број:

--	--

Купувач

Адреса-Телефон:

--

Фирма увозник:

--

Датум на продажба:

Број на фактура (сметкопотврда):

--

Продавач (адреса и телефон):

Потпис и печат:

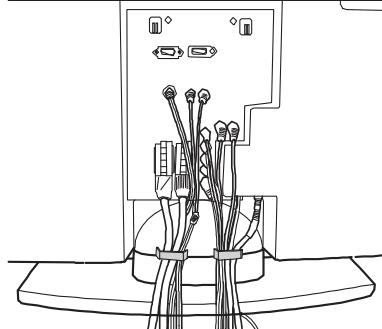
Датум:

Серија Бр.:

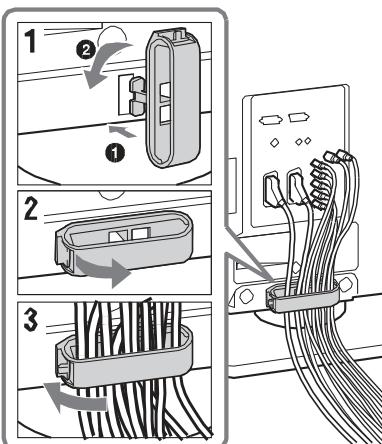
ПОПРАВКИ ВО ГАРАНТЕН РОК

Датум на прием	Датум на поправка	Опис на поправката и сменетите делови	Име на сервисерот	Потпис и печат
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		
		SYMP : SEC : DEF.C / REC. C : Ref. N _e		

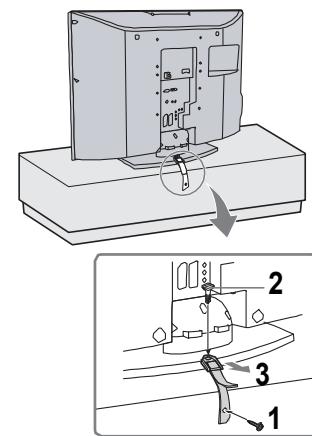
3: Прицврстување на каблите



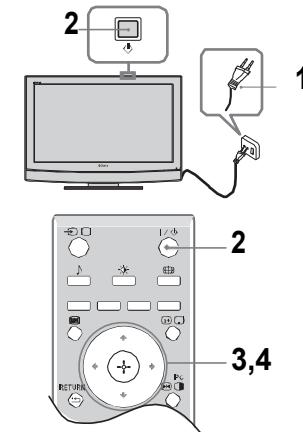
(само за KDL-26U2000)



4: Заштита од превртување на ТВ



5: Избор на јазик и земја



1 Приклучете го телевизорот во приклучок за струја (220-240V AC, 50Hz).

2 Притиснете на ТВ (горна страна).

Кога за прв пат ќе го вклучите телевизорот, менито за јазик се прикажува на еcranот.

Кога ТВ е во неактивен режим на работа (индикаторот (неактивен режим на работа) на предната страна на ТВ е црвен), притиснете на далечинското за да го вклучите ТВ.

- 3** Притиснете Δ/∇ за избор на јазик од прикажаните на еcranот, а потоа притиснете \oplus .



- 4** Притиснете Δ/∇ за избор на земја/регион во која ќе го употребувате ТВ, и притиснете \oplus .

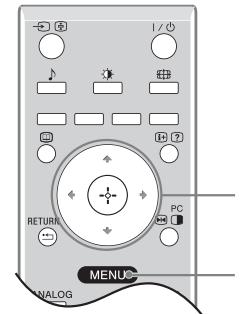


Ако Вашата земја/регион не е прикажана во менито, изберете „-“.

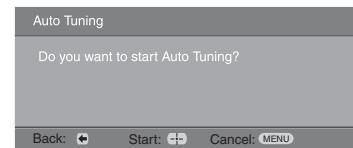
На еcranот ќе се прикаже порака за потврдување на почетокот на автоматско дотерување на каналите и потоа одете на “6: Auto-tuning the TV”.

6: Автоматско дотерување на канали

ТВ ги пронаоѓа и ги меморира сите расположиви канали.



- 1** Притиснете \oplus .



ТВ започнува со пребарување на сите овозможени дигитални канали, по што следи пребарување на аналогните канали. Ова може да потрае некое време, па затоа имајте трпение и не притискајте копчиња на ТВ или далечинското.

Ако се прикаже порака за проверка на поврзаноста на антената

Не се пронајдени дигитални или аналогни канали. Проверете ја врската со антената и притиснете \oplus за старт на автоматското дотерување на каналите, повторно.

- 2** Кога ќе се прикаже менито за сортирање на каналите, следете ги чекорите за „Сортирање на каналите“ (страница 19).

Ако не го менувате редоследот на меморираните канали, одете на чекор 3.

- 3** Притиснете MENU за излез.

Во овој момент на ТВ се меморирани сите возможни канали.

Се јавуваат нејаснотии кога гледате ТВ канал

- Изберете "Manual Programme Preset" во "Analogue Set-up" менито и дотерјајте го "AFT" (Автоматско фино дотерување) за подобар прием на сликата (страница 19).

На еcranот се јавуваат мали црни или светли точки

- Сликата на еcranот е формирана од мали точки, или т.н. пиксели. Ваквата појава е вообичаена и не се работи за дефект.

Црно бела слика

- Изберете "Reset" во "Picture" менито за фабрички параметри (страница 16).

Нема боја или е неправилна кога гледате сигнал од Y, Pb/Cb, Pr/Cr приклуч. 

- Проверете го поврзувањето со Y, Pb/Cb, Pr/Cr приклучоците  -  за Y, Pb/Cb, Pr/Cr  се цврсто приклучени во соодветните приклучоци.

Звук

Проблем

Добра слика, без звук

Можна причина / решение

- Притиснете  +/- или  (Mute).
- Проверете дали "TV Speaker" е на "On" во менито (страница 17).

Шум во звукот

- Видете го решението за "Нејаснотии на сликата" на страница 25.

Канали

Проблем

Некои канали не можат да се изберат

- Префрлете на аналоген или дигитален режим и изберете го саканиот канал.

Некои канали се празни

- Тоа се кодирани канали. Потребна е претплата за гледање.
- Каналот се користи за податоци (нема слика и звук).
- Контактирајте ја ТВ станицата за детали за приемот.

Дигиталните канали не се прикажуваат

- Проверете дали во вашиот реон се еmitува дигитален сигнал.
- Набавете антена со поголемо засилување.

Општо

Проблем

Можна причина / решение

ТВ автоматски се исклучува (влегува во неактивен режим)

- Проверете дали "Sleep Timer" е активиран, или "Duration" на "On Timer" (страница 18).
- Ако за повеќе од 10 минути нема сигнал и не се зададе никаква команда ТВ автоматски се префрла во неактивен режим на работа.

ТВ автоматски се вклучува

- Проверете го "On Timer" дали е активен (страница 18).

Некои влезни сигнали не можат да се изберат

- Изберете "AV Preset" во "Set-up" менито и откажете го "Skip" за влезните сигнали (страница 19).

Не работи далечинското

- Заменете ги батериите.

Безбедност

Главен кабел

- Почитувајте ги следниве правила за да спречите оштетување на главниот кабел. Ако главниот кабел е оштетен тоа може да доведе до пожар или електричен удар.

- Исклучете го кабелот кога го преместувате ТВ.
- Кога го исклучувате кабелот, најпрво исклучете го од приклучокот.

- Уредот исклучувајте го од струја, држејќи го цврсто за приклучокот, а не за кабелот.
- Внимавајте да не го притиснете, превтикнете или извлечете кабелот. При такви ситуации, јадрот на жицата може да ја пробие изолацијата.

- Не го модифицирајте кабелот.
- Не ставајте ништо тешко на главниот кабел.
- држете го кабелот подалеку од извори на топлина.

- Ако кабелот е оштетен и треба да се замени, обратете се кај Вашиот продавач или овластен сервис.
- Не го употребувајте кабелот за друга опрема.
- Користете само оригинал Sony кабел.

Извор на електрична енергија

- Не користете лабави приклучоци. Ставете го приклучокот до крај во штекерот. Лабавите штекери може да предизвикаат искрење и пожар. Контактирајте го Вашиот електричар за замена на штекерот.

Чистење на приклучокот

- Редовно чистете ги приклучоците. Ако приклучокот е прекриен со прашина, тој апсорбира влага и изолацијата може да се обезбие или да резултира со пожар.

Преоптоварување

- Овој ТВ е предвиден да работи на 220-240 V AC напојување. Не приклучувајте пресногу потрошувачи на ист довод за струја, бидејќи може да предизвикате пожар или електричен удар.

Кога не е во употреба

- Поради заштита на околината и безбедносни причини, препорачливо е ТВ да не се остава во неактивен режим на работа кога не се употребува. Исклучете го од струја.

- ТВ не е потполно исклучен од струја кога се наоѓа во неактивен режим на работа. За да го исклучите потполно, изведете го приклучокот од струја. Кај некои ТВ потребно е ТВ да биде постојано приклучен на струја за некак од функциите да останат зачувани.

Пренесување

- Пред да го пренесувате ТВ исклучете ги сите кабли од ТВ.

Пренесувањето бара дрвца или повеќе луѓе.



- При пренесување на ТВ, тој треба да се држи како на сликата десно. Доколку се носи на понтиков начин, може да падне и да се оштети или да предизвика сериозни повреди.



- Кога го пренесувате ТВ не треба да го изложувате на потреси и вибрации. ТВ може да падне и да се оштети или да предизвика сериозни повреди.
- Доколку ТВ падне, треба веднаш да се повика овластен сервис за проверка.

- Кога го пренесувате телевизорот поради поправка или селеење, користете ја неговата оригинална амбалажа за пакување.

Местоположба

- ТВ треба да се постави до лесно достапен приклучок.
- Поставете го ТВ на стабилна нивелирана површина за да не падне и да предизвика повреда и дефект. Не закачувајте ништо на ТВ.



- Не го поставувајте ТВ на места каде што ќе биде изложен на екстремни температури, како на пример директна сончева светлина, радијатор, или греч. Тоа може да предизвика деформирање на кукиштето или дефект.
- Не го изложувајте ТВ на дејство на клима уред. Тоа може да предизвика кондензијација на влага во уредот и дефекти.



- Не го поставувајте ТВ на жешко, мрсно, влажно или нечисто место.
- Не го поставувајте ТВ на места каде што можат да навлезат инсекти.

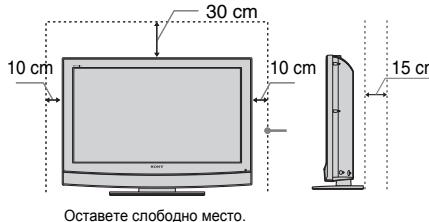
- Не го поставувајте ТВ на место каде што има механички вибрации.
- Не го поставувајте ТВ на места каде што ќе штрчи или можете да ја удрите главата од него. Тоа може да предизвика повреди.



- Не дозволувајте на децата да се држат за ТВ.
- Ако го користите ТВ покрај море, солта може да ги кородира металните делови и да предизвика внатрешно оштетување и пожар.

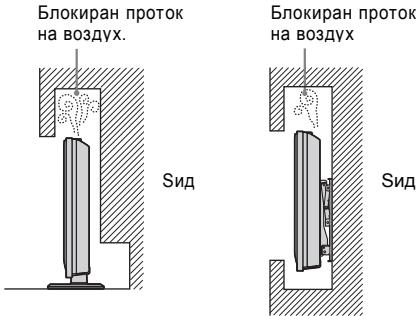
Вентилација

- Никогаш не ги покривайте вентилационите отвори на телевизорот. Тоа може да предизвика прегревање и пожар.
- Доколку не е обезбедена правилна вентилација, ТВ ќе собира прашина и нечистототија. За правилна вентилација, следете ги следниве инструкции:
 - Не го инсталирајте ТВ искосен или нааназад.
 - Не го инсталирајте ТВ превртен.
 - Не го инсталирајте ТВ на полица или во плакар.
 - Не го инсталирајте ТВ на тепих или кревет.
 - Не го покривайте ТВ со ткаенини како на пр. завеси, или весници и сл.
- Оставате малку место околу ТВ, инаку вентилацијата може да е недоволна и да се предизвика прегревање.



Оставате слободно место.

- Никогаш не го поставувајте ТВ на следниве начини:



Дополнителни додатоци

Следете ги следниве инструкции за инсталација на телевизорот, бидејќи во спротивно може да дојде до паѓање на апаратот и сериозни повреди.

- Користете само Sony дополнителна опрема од безбедносни причини:
 - Држач за монтажа на сид SU-WL51/31
 - Задолжително користете Sony држач за сид за да овозможите адекватна циркулација на воздухот и да избегнете акумулирање на прашина на ТВ.
- Ако ТВ се инсталира на сид, тоа треба да го направи квалификуван сервисер. Неправилната инсталација го прави телевизорот несигурен.
- Прицврстете го ТВ правилно, следејќи ги инструкциите кои следуваат со ставитов кога го инсталирајте ТВ.
- Уверете се дека држачите од ставитов се прикачени.



Поврзување

- Исклучете го телевизорот од струја кога го поврзувате со друга опрема.
- Внимавајте да не го газите кабелот, бидејќи може да предизвикате штета на телевизорот.

Медицински установи

Не го ставајте телевизорот на места каде што се користи медицинска опрема. Тоа може да доведе до дефект на медицинската апаратура.



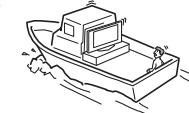
Употреба на отворено

- Не го изложувајте ТВ на директна сончева светлина. ТВ може да се прегреје и да се оштети.
- Не го инсталирајте ТВ надвор.



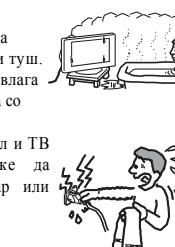
Возила, бродови и други превозни средства

- Не го поставувајте ТВ во возило. Движењето може да предизвика паѓање на ТВ и повреди.
- Не го инсталирајте ТВ на брод или друго пловило. Ако телевизорот се изложи на морска вода, тоа може да предизвика пожар или штета на ТВ.



Вода и влага

- Не го користете овој ТВ до вода – на пример близку до када или туши. Не го изложувајте ТВ на дожд, влага или чад. Тоа може да резултира со електричен удар.
- Не го допирајте главниот кабел и ТВ со влажни раце. Тоа може да предизвика електричен удар или штета на телевизорот.



Влага и запаливи објекти

- Не ставајте предмети врз ТВ. Тој не треба да биде изложен на капење или прскање и врз него не треба да се стават предмети полни со течност (пр. вазни).
- За спречување на пожар, држете ги запаливите објекти (свеки, и сл.) подалеку од телевизорот.
- Доколку во телевизорот најлеве течност, не го вклучувајте бидејќи може да предизвикате електричен удар и пожар. Во таков случај повикайте овластен сервисер.



Табела за PC влезен сигнал

Сигнали	Хоризонтал. (Точки)	Вертик. (Линија)	Хоризонтална фреквенција (kHz)	Вертикална фреквенција (Hz)	Стандард
VGA	640	480	31.5	60	VGA
SVGA	800	600	37.9	60	VESA водилки
XGA	1024	768	48.4	60	VESA водилки
WXGA	1280	768	47.4	60	VESA
	1280	768	47.8	60	VESA

- Влезот за PC на овој ТВ не подржува синхронизација на зелено или композитна синхронизација.
- Влезот за PC на овој ТВ не подржува испреплетен сигнал - interlaced.
- За подобар сигнал препорачуваме користење еден од сигналите (бодлирано) во горната табела со 60Hz вертикална фреквенција од персонален компјутер. Во plug and play, сигналите со 60 Hz вертикална фреквенција ќе се изберат автоматски.

Проблеми и можни решенија

Проверете дали индикаторот (неактивен режим) трепка со црвена боја.

Доколку трепка

- Активирана е функцијата за автоматска проверка и дијагноза..
- Избройте колку пати индикаторот (неактивен режим) ќе трепне помеѓу паузите од две секунди. На пример, индикаторот трепка три пати, па прави пауза од две секунди, па повторно трепка три пати.
 - Пritisнете го копчето на горната страна од телевизорот за да го исклучите, извлечете го кабелот од струја, па контактирајте со овластениот сервисер на Sony за да го известите на кој начин трепка индикаторот (колку пати трепка индикаторот).

Доколку не трепка

- Проверете ги можните причини и решенија во табелата подолу.
- Доколку проблемот не се реши, побарајте помош од овластениот сервисер.

Слика

Проблем	Можна причина / решение
Нема слика (екранот е темен) и нема звук	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали е приклучена антена. Вклучете го телевизорот во струја и притиснете (на горната страна). Доколку индикаторот свети црвено, притиснете .
Нема слика или не се прикажува никакво мени од уредот поврзан преку SCART приклучокот	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали е вклучена надворешната опрема и притискајте на додека не се прикаже соодветниот симбол на екранот. Проверете го поврзувањето со надворешната опрема.
Двојна слика или „духови“	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали антената или кабелот се добро поврзани. Поместете ја антената во друга положба или насока.
На екранот се јавува само "снег" и нејаснотии	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали антената можеби е деформирана или скршена. Проверете дали работниот век на антената е изминат (три до пет години при нормални услови, една до две години на море).
Изобличена слика (испрекинати линии или ленти)	<ul style="list-style-type: none"> Сите уреди кои предизвикуваат пречки на сликата - автомобили, моторцикли, фенови и слично - не сметајте да се доближат до телевизорот.. Оставете малку простор помеѓу надворешната опрема и ТВ кога ја инсталирајте опремата. Уверете се дека антената е поврзана со коаксијален кабел. Кабелот од антената треба да биде оддалечен од останатите кабли.

Спецификации

Екран

Напојување:

220–240 V AC, 50 Hz

Големина на еcranот:

KDL-40U2000: 40 инчи

KDL-32U2000: 32 инчи

KDL-26U2000: 26 инчи

Резолуција на еcranот:

1,366 точки (хориз.) × 768 линии (вертикално)

Потрошувачка:

KDL-40U2000: 190 W

KDL-32U2000: 135 W

KDL-26U2000: 100 W

Потрошувачка во неактивен режим на работа*:

1W-0.8 W

* Пропишаната потрошувачка се постигнува откако ТВ ќе ги заврши сите процеси.

Димензии (ш x в x д):

KDL-40U2000:

Околу 988 x 687 x 270 mm (со статив)

Околу 988 x 653 x 128 mm (без статив)

KDL-32U2000:

Околу 797 x 580 x 220 mm (со статив)

Околу 797 x 548 x 125 mm (без статив)

KDL-26U2000:

Околу 663 x 503 x 220 mm (со статив)

Околу 663 x 472 x 128mm (без статив)

Маса:

KDL-40U2000:

Околу 24 kg (со статив)

Околу 21 kg (без статив)

KDL-32U2000:

Околу 16 kg (со статив)

Околу 14 kg (без статив)

KDL-26U2000:

Околу 12 kg (со статив)

Околу 10 kg (без статив)

Панелски систем

LCD (Екран со течен кристал)

ТВ систем

Аналоген: Во зависност од земјата/регионот:

B/G/H, D/K, L, I

Дигитален: DVB-T

Колор/Видео систем

Аналоген: PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (само за видео влез)

Дигитален: MPEG-2 MP@ML

Антене

75 оми надворешен приклучок за VHF/UHF

Покривање на каналите

Аналоген: VHF: E2-E12

UHF: E21-E69

CATV: S1-S20

HYPER: S21-S41

D/K: R1-R12, R21-R69

L: F2-F10, B-Q, F21-F69

I: UHF B21-B69

Дигитален: VHF/UHF

Приклучоци



21-пински Scart приклучок (CENELEC стандард) вклучително аудио/видео влез, RGB влез, и TV аудио/видео излез.



21-пински Scart приклучок (CENELEC стандард) вклучително аудио/видео влез, RGB влез, селектабилен ауди/видео излез и SmartLink.



Подржани формати: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i
Y: 1 Vp-p, 75 оми, 0.3V negative sync
R/Y/Cb: 0.7 Vp-p, 75 оми
Pr/Cr: 0.7 Vp-p, 75 оми



Аудио излез (phono приклучок)
500 mVrms
Импеданса: 47 килооми

HDMI IN 4, 5

Видео: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i
Аудио: Двоканален линеарен PCM
32, 44.1 и 48 kHz, 16, 20 и 24 бита

Аналаогно аудио (phono приклучок):
500 mVrms, Импеданса 47 килооми
(само за HDMI IN 4)



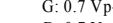
S видео влез (4-pin mini DIN)



Видео влез (phono приклучок)



Аудио излез (phono приклучок)



PC Влез (D-sub 15-pin) (страница 23)

G: 0.7 Vp-p, 75 оми, non Sync on Green

B: 0.7 Vp-p, 75 оми

R: 0.7 Vp-p, 75 оми

HD: 1-5 Vp-p

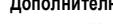
VD: 1-5 Vp-p



PC аудио влез (миниприклучок)



Приклучок за слушалки



CAM (Conditional Access Module) лежиште

Моќност на звукот

10 W + 10 W

Дополнителна опрема

Видете во “1: Проверка на пакетот” на страница 4.

Опционална опрема

- Држач за сид

SU-WL51 (KDL-40U2000)

SU-WL31 (KDL-32U2000/KDL-26U2000)

Дизајнот и спецификациите се предмет на промени без претходно известување.

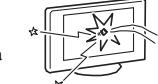
Грмотевици

За Ваша лична безбедност, не допирајте иниден дел на ТВ, кабелот или антентата за време на грмотевици.



Скршени делови

- Не фрлајте ништо кон ТВ.
Стаклото може да се скрши и да предизвика сериозни повреди.



- Ако површината на ТВ напукне, не го допирајте додека не го исклучите главниот кабел од струја, инаку може да предизвикате електричен удар.

Сервисирање

Опасен напон е присутен во внатрешноста на ТВ.
Не го отворајте кукиштето.



Мали додатоци

Држете ги малите додатоци подалеку од дофат на дена. Ако ги проголгат, може да дојде до гушчење и задушување. Во таков случај, веднаш повикайте доктор.

Предупредувања

Гледање телевизија

- За пријатно гледање на телевизија, Ви препорачуваме растојание од телевизорот кое изнесува четири до седум должини на вертикалната димензија на ТВ.
- За добивање на јасна слика, не го изложувајте еcranот на светло или директна сончева светлина. Ако е можно, користете дискретно светло.
- Гледајте ТВ при нормално светло, бидејќи при слабо осветлување се оптоваруваат очите.

Дотерување на јачината на глас

- Дотерајте го гласот така да не пречите на Вашите соседи. Звукот далеку се пренесува ноќно време, па затоа затворете ги прозорите или користете слушалки.
- Кога користите слушалки, дотерајте ја јачината на помало ниво за да не го оштетите слухот.

LCD Екран

- Иако LCD еcranот е изработен со високо-прецизна технологија и 99.99% или повеќе од точките се ефективни, на LCD еcranот може да се појават прни или обенои (црвени, сини или зелени) постојани точки. Ова е структурална карактеристика на LCD еcranот и не се смета за дефект..
- Не го притискајте предниот дел и не ставајте предмети врз ТВ. Тоа може да предизвика нееднаква слика и LCD еcranот да се оштети.
- Ако овој ТВ се користи на ладно место, може да се појават дамки на слика или таа да стане темна. Ова не е дефект и појавата ќе исчезне при заголемување на температурата.
- Кога на еcranот подолго време се прикажува иста стапична слика, може да дојде до појава на „духови“ на слика. Тоа може да исчезне за кратко време.
- Еcranот и кукиштето се загреваат за време на работа. Тоа не е дефект.
- LCD еcranот содржи мало количество на течен кристал и жива. Флуоресцентната цвека, користена во овој ТВ, исто така содржи жива. Следете ги локалните правила за исфрлање на овој тип на отпад.

Ракување и чистење на површината на екранот и кукиштето на телевизорот

Уверете се дека сте го исклучиле главниот кабел пред да започнете со чистење.

За да избегнете отштетување на екранот, почитувајте ги следниве правила:

- Не го притискајте екранот, не го гребете со тврди предмети и не фрлајте предмети на него. Екранот може да се оштети.
- Не го допирајте екранот по подолга работба на ТВ бидејќи може да биде жежок.
- Препорачуваме површината на екранот што помалку да се допира.
- За отстранување на прашината од површината на екранот или кукиштето, бришете ги со мека ткаенина. Ако прашината и понатаму е присутна, напотете ја крпата со благ раствор на детергент и вода.
- Никогаш не користете било каков тип на абразивни крпи, алкални или киселински средства за чистење, агресивни растворувајќи како алкохол, бензин, разредувачи или инсектициди. Користењето на такви средства или подолг контакт со гума или винил може да ја оштети површината на екранот и кукиштето.
- Вентилационите отвори можат да акумулираат прашина со тек на време. За обезбедување на правилна вентилација чистете ги отворите редовно од прашина (еднаш месечно) со правосмукалка.
- Ако аголот на гледање треба да се дотера, држете го ТВ со стативот за да спречите телевизорот да се одвои од стативот. Внимавајте да не ги ставате Вашите прсти помеѓу ТВ и стативот.

Дополнителна опрема

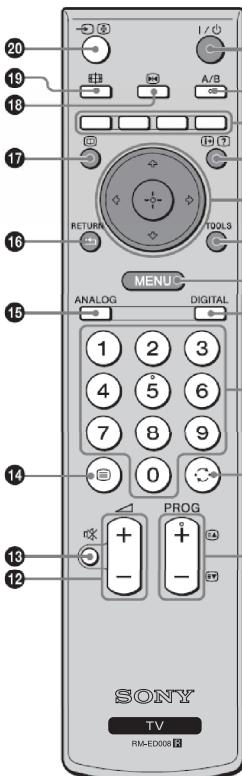
- Не ја инсталирајте дополнителната опрема премногу близука до телевизорот. Поставете ги елементите најмалку 30 см подалеку од телевизорот. Ако VCR е поставен пред или покрај телевизорот, слика може да е изобличена.
- Слика може да биде изобличена или со нејаснотии, доколку телевизорот е поставен близука до уред кој емитува електромагнетни бранови.

Исфрлање на телевизорот

Исфрлање на стари електрични и електронски апарати (применливо во Европската унија и други европски земји со посебни собирни центри.)

Пакувањето укажува дека тој производ не треба да се третира како домашно џубре. Наместо тоа, тој треба да се остави во одредени собирни центри за рециклирање. Со тоа се заштитува животната околина и човечкото здравје и се спречуваат потенцијалните негативни последици кои можат да се појават со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето помага да се зачуваат природните ресурси. За податлини информации околу рециклирањето на овој производ, Ве молиме да ја контактирате локалната канцеларија за рециклирање, комунална хигиена или продавницата каде што сте го купиле производот.

Изглед на далечинското



1 – Неактивен режим на работа

Привремено исклучување на телевизорот и повторно вклучување.

2 – Режим на екранот (страница 12)

3 Обоени копчиња

- Во дигитален режим (страница 13, 14): Избор на опција од омилените и EPG дигитални менија.
- Во телектст режим (страница 16): Се користи за Fastext (брз текст).

4 / – Информации / Откривање текст

- Во дигитален режим: Прикажува кратки информации за програмот кој го гледате.
- Во аналоген режим: Прикажува информации какви што се број на каналот и формат на сликата.
- Во текст режим: Прикажува скриени информации (пр., одговори на квиз).

5 (страница 15)

6 Замрзнување на сликата (страница 12)/ PIP во PC Режим (страница 12)

- Во ТВ режим: ја замрзнува ТВ сликата.
- Во PC режим: прикажува мала слика (PIP).

7 Мени (страница 15)

8 DIGITAL – Дигитален режим (страница 11)

9 Нумерички копчиња

- Во ТВ режим: Избор на канали. За каналите над 10, внесете го вториот или третиот број, за време од две секунди.
- Во телектст режим: Внесете трицифрен број за избор на страница.

10 – Претходен канал

Ве враќа на претходното канал (за повеќе од пет секунди).

11 PROG +/- (страница 11)

- Во ТВ режим: Избор на следен (+) или претходен (-) канал.
- Во телектст режим: Избор на следна (+) или претходна (-) страница.

12 +/- – Јачина на гласот

13 – Mute - привремено исклучување на звукот

14 – Телектст (страница 12)

15 ANALOG – Аналоген режим (страница 11)

16 / RETURN

Vevra na aprethodnoprka`ani ot ekran.

17 – EPG (Дигитален електронски програмски водич) (страница 13)

18 – Режим за слика (страница 16)

19 – Звучен ефект (страница 16)

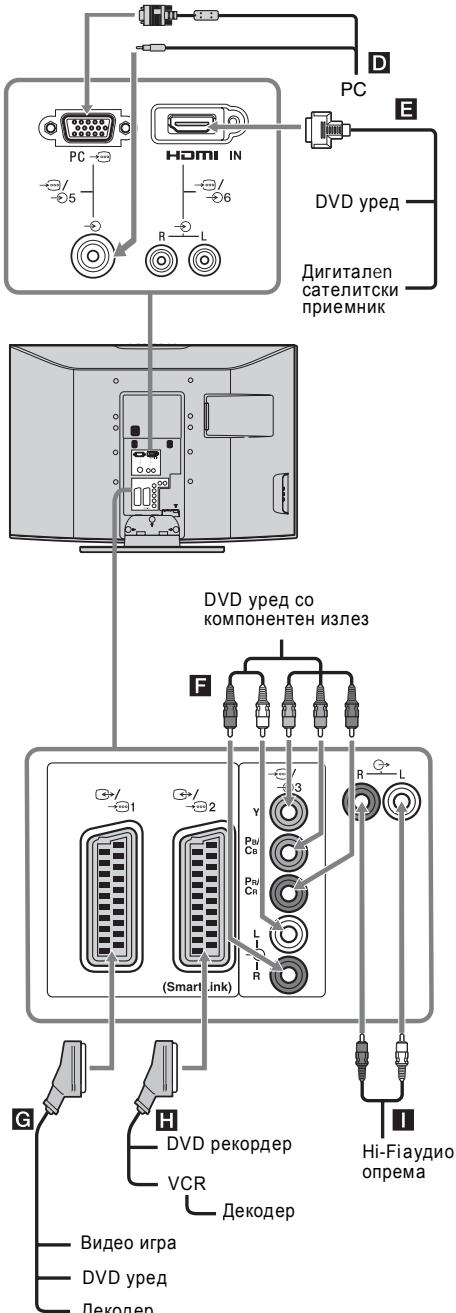
20 – Избор на влезен сигнал / Задршка на текстот

- Во ТВ режим (страница 18): Избор на влезен сигнал од опремата приклучена на ТВ приклучоците.
- Во текст режим: Ја задржува на екранот, тековната страница.

Совет

A/B, PROG + и бројот 5 имаат испакнати точки. Користете ги како водич при управување со ТВ.

Приклучоци на ТВ (задна страна)



За приклучување

Треба да

PC **D**

Приклучете на PC / приклучоците. Препорачлива е употреба на кабел со феритно јадро..

Диг. сателитски

Приклучете на HDMI IN 4 или 5 ако опремата има HDMI приклучок. Така се пренесува дигитален видео и аудио сигнал од опремата. Ако опремата има DVI приклучок, приклучете го DVI приклучокот на HDMI IN 4 приклучокот преку DVI - HDMI адаптер (не следува), а аудио приклучоците во аудио HDMI IN 4 приклучокот.

Забелешки

- HDMI приклучоците ги подржуваат следниве формати: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i и 1080p. За приклучување PC, користете го PC приклучокот .
- Уверете се дека ќе користите само оригинален HDMI кабел со HDMI лого.

DVD уред со компонентен

Приклучете на компонентни видеоприклучоци и аудио L/D приклучок.

Видео игра, DVD

G 1. Кога го приклучувате декодерот, кодираниот сигнал од ТВ тјунерот се пропушта низ декодерот, а се враќа декодиран сигнал.

DVD рекордер или VCR со поддршка на SmartLink **H**

G 2. SmartLink е директна врска помеѓу ТВ и VCR/DVD рекордерот.

Hi-Fi аудио опрема **I**

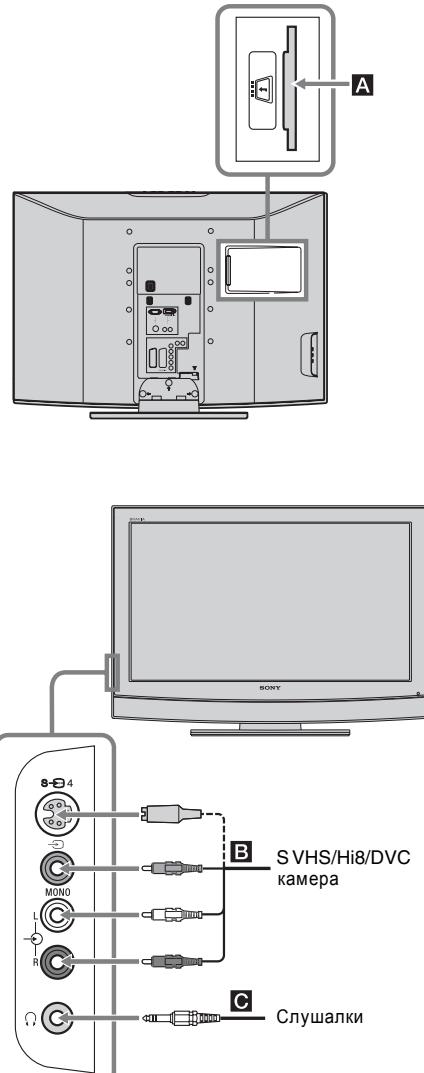
Приклучете на аудио излезните приклучоци за да слушате звук од ТВ преку Hi-Fi аудио опрема.

Користење на опционална опрема

Приклучување опционална опрема

Вие можете да приклучите широк ранг од опционална опрема на Вашиот ТВ. Приклучните кабли дополнително се купуваат.

Приклучоци на ТВ (странично)



За приклучување

Module (CAM) **A**

За користење на сервисите плати-и-гледај. За детали прочитайте го упатството на CAM модулот. За да го користите CAM модулот, извадете ја гумата од CAM приклучокот. Исклучете го ТВ кога го ставате CAM модулот. Кога не го користите модулот, препорачливо е да го ставите капакот на лежиштето.

Забелешка

CAM модулите не се подржани во сите земји. Праштајте го Вашиот продавач за повеќе информации.

S VHS/Hi8/DVC камера **B**

Приклучете на S video приклучокот 6 или на композитниот видео приклучок 4, и аудио приклучоците 4. За избегнување на шум во сликата, не ја приклучујте камерата во видео приклучокот 4 и S-video приклучокот 4, истовремено. Ако приклучувате моно опрема, поврзете на L приклучокот 4.

Слушалки **C**

Приклучете на приклучокот за слушате звук од ТВ на слушалки.

Дополнителни операции

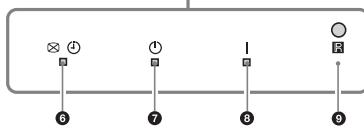
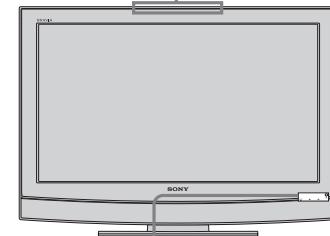
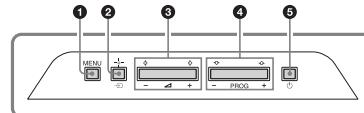
За да

Направете го ова

Пристап на индексната табела за влезен сигнал

Пritisнете за пристап на индексната табела за влезен сигнал. (Само во аналоген режим, притиснете .) За избор на влезен сигнал, притиснете / , а потоа на .

Изглед на ТВ копчињата и индиаторите



1 MENU (страница 15)

2 / – Избор на влезен сигнал/OK

- Во ТВ режим (страница 22): Избор на влезен сигнал од опремата приклучена на ТВ приклучоците.
- Во ТВ мени: Избор на мени или опција и потврда на изборот.

3 / /

- Зголемување (+) / намалување (-) на гласот.
- Во ТВ мени: Движење низ опциите лево () или десно ()

4 PROG +/- /

- Во ТВ режим: Избор на следен (+) или претходен (-) канал.
- Во ТВ мени: Движење низ опциите горе () или долу ()

5 – Напојување

Го вклучува или исклучува телевизорот.

6 / – Таймер за снимање програми / Исклучување слика / Таймер индикатор

- Свети зелено кога е исклучена сликата (страница 17).
- Свети портокалово кога е поставен таймерот (страница 18).

7 – Индикатор за неактивен режим

Свети црвено кога телевизорот е во неактивен режим на работа.

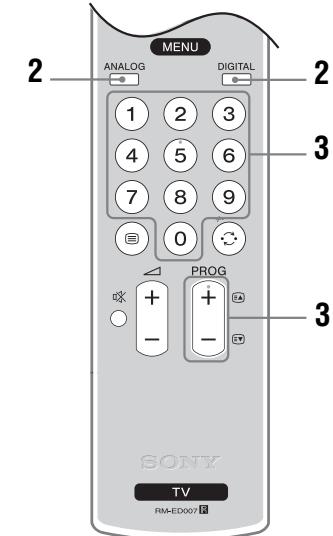
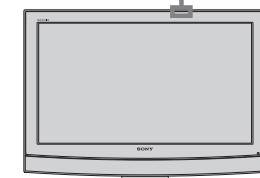
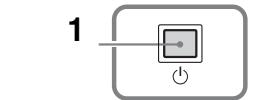
8 – Индикатор за напојување

Свети зелено кога телевизорот е вклучен.

9 Сензор за далечинското/светлосен сензор

Гледање ТВ

Гледање ТВ



1 Притиснете на долната страна на телевизорот.

Кога телевизорот е во неактивен режим на работа (индикаторот е црвен), притиснете / на далечинското за да го вклучите телевизорот.

2 Притиснете DIGITAL за да префрлате на дигитален режим или ANALOG за префрлане во аналоген режим.

Овозможените канали варираат во зависност од режимот.

3 Притиснете на нумеричките копчиња или на PROG +/- за избор на ТВ канал.

Во дигиталниот режим, кратко се прикажува информативна лента. Следниве икони може да се прикажани на лентата.

- ▶: Радио сервис
- ▣: Кодиран/Претплата сервис
- : Овозможени се повеќе аудио јазици
- : Овозможени се написи со превод
- : Написи за намален слух
- ⑩: Препорачана минимална возраст за следење на програмот (од 4 до 18 год.)
- 🔒: Заклучување на каналот од родителите
- ⌚: Тековниот програм се снима

Дополнителни операции

Зада	Направете го ова
Пристан на програмскиот индекс (само во аналоген режим)	Притиснете ▶. За избор на аналоген канал, притиснете ▲/▼, а потоа +. За пристап на индексот за влезен сигнал, видете на страна 18.

За пристап на текстот

Пријаснете ▶. При секое притискање на ▶, приказот се менува по следниот редослед:
Текст → Текст преку ТВ слика (мешан режим) → Без текст (излез од функцијата за текст)
За избор на страна, притиснете ги нумеричките копчиња или PROG +/-.
За задршка на страна, притиснете ▶/◀ .
За откривање на скриени информации, притиснете □/? .

Замрзнување на сликата

Ја замрзнува ТВ сликата (пр. да забележите телефонски број или рецепт).

- 1 Притиснете ▶/◀ на далечинското.
- 2 Притиснете ▶/◀ / ◀/▶ за дотерување на позицијата на прозорецот.
- 3 Притиснете ▶/◀ PC за еден прозорец.
- 4 Притиснете ▶/◀ PC повторно за враќање во нормален приказ за гледање ТВ.

Совет

Не функционира за AV3, AV5 и AV6.

PIP во PC режим (слика во слика)

Во PC режим, се прикажува мала слика на последно селектираното канал.

- 1 Притиснете ▶/◀ PC на далечинското.
- 2 Притиснете ▶/◀ / ◀/▶ за дотерување на позицијата на прозорецот.
- 3 Притиснете ▶/◀ PC за откажување.

Рачно менување на форматот на сликата за подобар прием

Притискајте ▶ последователно за избор на Интелигентно, 4:3, Широк, Зум, или 14:9.

Интелигентно*



Прикажува конвенционална слика со формат 4:3 со имитација на ефектот на широк экран. Сликата 4:3 е развлечена на екранот.

4:3



Прикажува конвенционално 4:3 еmitување (како кај обичните екрани) во правилна пропорција.

Широк



Прикажува широк екран (16:9) за еmitување во правилна пропорција.

Зум*



Прикажува формат на филмско платно (формат на писмо) во коректна пропорција.

14:9*



Прикажува 14:9 еmitување во коректна пропорција. Како резултат, црни површини се видливи на екранот.

* Горниот и долниот дел на сликата може да се пресечени.

Совети

- Алтернативно, може да го поставите "Auto Format" "On". ТВ автоматски го селектира најдобриот режим зад одговорана еmitувањето (страница 17).
- Вие можете да дотерате кој дел од сликата ќе се прикажува кога избираш помеѓу Интелигентен (50 Hz), Зум или 14:9. Притиснете ▲/▼ за движење нагоре или надолу (на пр. за читање на преводот).

PIN Code* - PIN код

Внесување PIN код прв пат, или промена на кодот.

Technical Set-up - Технички дотерувања

Се прикажува менуто за технички дотерувања.

"Auto Service Update": Овозможува ТВ да детектира и меморира нови дигитални услуги кога ќе се овозможат.

"Software Download": Овозможува ТВ автоматски да прима обнова на софтверот (кога ќе се појави), бесплатно, преку ТВ сигналот. Sony препорачува оваа опција да биде вклучена - "On" постојано. Ако не сакате да се обновува софтверот, исклучете ја опцијата - "Off".

"System Information": Се прикажува верзија на софтверот и ниво на сигналот. "Time Zone": Овозможува мануелно внесување на временската зона во која сте, ако дотерувањата за времето не се соодветни за вашата земја.

CA Module Set-up - Инсталација на CAM модул

Овозможува пристап на програмите кои се плаќаат - Pay Per View со инсталација на Conditional Access Module (CAM) и картичка за гледање. Видете на страница 22 за местоположбата на (PCMCIA) приклучокот.

Audio Filter

Подобрување на звукот за индивидуални канали во случај на изобличување при моно сигнал. Понекогаш, при гледање на програма со моно аудио сигнал, звукот може да има изобличувања и прекини. Ако нема изобличување, Ви препорачуваме да ја оставите оваа опција на "Off".

Забелешки

- Не може да се прими стерео или "Dual sound" кога "Low" или "High" е избрано.
- "Audio Filter" не функционира кога "System" е поставен на "L".

Skip

Прескокнување на несакани аналогни канали кога притискате на PROG +/- за избор на канали. (Каналите може да ги изберете со нумеричките копчица.)

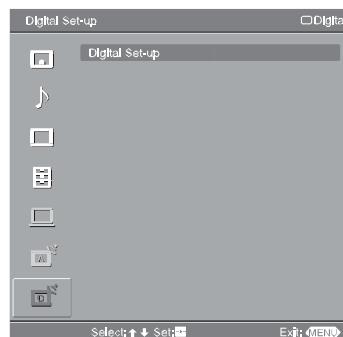
Decoder

Гледање и снимање на кодирани канали, кога декодер ќе се приклучи директно на Scart конектор 1, или 2 преку VCR.

Забелешка

Во зависност од земјата/регионот избрана за "Country" (страница 5), оваа опција може да не биде овозможена.

Дигитално мени за дотерување DV3



Можете да ги менувате дигиталните параметри преку дигиталното мени за дотерување. Изберете "Digital Set-up" и притиснете за прикажување на следниве менија. За избор на опции во "Settings", погледнете во "Picture menu" (страница 20).

Digital Tuning

Се прикажува менито за "Digital Tuning" - Дотерување на дигитални канали.

Digital Auto Tuning - Дотерување на дигитални канали

Се меморираат сите овозможени дигитални канали.

Programme List Edit - Уредување на програмската листа

Отстранување на несакани канали меморирани во ТВ и промени на редоследот на меморираните канали.

Digital Manual Tuning - Мануелно дотерување на дигитални канали

Мануелно се дотеруваат каналите.

Digital Set-up

Прикажување на "Digital Set-up" менито.

Subtitle Setting* - Дотерување на преводот

Прикажува дигитален превод на екранот.

Subtitle Language* - Јазик за преводот

Избор на јазик за преводот.

Audio Language* - Аудио јазик

Избор на јазик за програмата.

Audio Type* - Аудио тип

Зголемување на звучното ниво кога "For Hard Of Hearing" е избрано.

Parental Lock* - Родителско заклучување

Дотерување на рестрикција според годините за програмите.

Дигитален електронски програмски водич (EPG) DV3*



1 Во дигитален режим, притиснете за прикажување на EPG.

2 Извршете ја саканата операција, според следнава табела.

Забелешка

Програмската информација се прикажува, само ако ТВ станицата ја емитува.

Зада

Гледајте тековен програм

Ги сортирате програмските информации по категорија

Дотерување за снимање – Таймер REC

Да се прикажува програмот автоматски

- Потсетник

Дотерување на време и датум за програмот кој сакате да го снимате - Мануелен таймер за снимање

Откажување на снимањето со таймер

Направете го ова

Притиснете додека е селектиран програмот.

1 Притиснете го синото копче.

2 Притиснете /// за избор на категорија. Името се прикажува на страна.

3 Притиснете

Дигиталниот електронски програмски водич (EPG) сега ќе ги прикажува само програмите од избраната категорија.

1 Со /// изберете го програмот кој ќе го снимате.

2 Притиснете

3 Притиснете / за избор на "Timer REC".

4 Притиснете за дотерување на ТВ и VCR таймерите.

Симболот се прикажува во информацијата за програмот. Индикаторот свети.

1 Со /// изберете го програмот кој сакате да се прикаже.

2 Притиснете

3 Притиснете / за избор на "Reminder" (потсетник).

4 Притиснете за автоматски да се прикаже избраниот програм кога ќе започне.

Симболот се прикажува во информацијата за програмот.

Забелешка

Ако го префрлите ТВ во неактивен режим, тој автоматски ќе се вклучи кога програмот ќе започне.

1 Притиснете

2 Со / изберете "Manual timer REC", и притиснете .

3 Притиснете / за избор на дата и притиснете .

4 Поставете почетно и крајно време како во чекор 3.

5 Изберете програма со /, и притиснете за дотерување на ТВ и VCR таймерите.

Симболот се прикажува во информацијата за програмот. Индикаторот свети.

1 Притиснете

2 Со / изберете "Timer list", и притиснете .

3 Притиснете / за избор на програм што сакате да го откажете, и притиснете .

Се прикажува порака за потврдување на поништувањето.

4 Притиснете за избор на "Yes", и притиснете .

Совет

Дигиталният електронски програмски водич (EPG) може да го повикате и со селектирање на "Digital EPG" во менито - "MENU" (страница 19).

Забелешки

- Може да се синхронизира снимањето само со VCR со Smartlink. Ако вашиот VCR нема Smartlink ќе се прикаже порака за потстрување да го дотерате VCR тјмерот.
- Кога ќе започне снимањето, можете да го ставите ТВ во неактивен режим, но не го исклучувајте комплетно, бидејќи снимањето ќе запре.
- Ако програмот е заклучен (родителска контрола), се прикажува порака за да го внесете пин кодот. За повеќе детали за „Родителската заштита“ видете на страница 36.

Листа на омилени програми DVB*



Оваа функција Ви овозможува избор на 20 омилени програми за гледање. За да ја прикажете листата, видете „Движење низ менијата“ (страница 19).

Омилена листа на програми

* Во некои земји не функционира.

Зада

Направете го ова

Креирајте листа на омилени програми

Кога ќе изберете "Digital Favourites" во "MENU" за прв пат, се прикажува порака која Ве прашува дали сакате да го додадете каналот кон листата омилени програми.

- 1 Притиснете Δ/∇ за избор на "Yes".
- 2 Со \oplus изберете канал што сакате да го додадете.
Ако го знаете бројот на каналот, со нумеричките копчиња можете директно да го внесете.
- 3 Притиснете \oplus .
Омилените канали се означени со симболот .

Исклучување на омилената листа

Притиснете RETURN.

Гледање канал

Притиснете \oplus додека е селектиран каналот.

Добавање или отстранување на каналите од листата.

- 1 Притиснете го синото копче.
Омилените канали кои се меморирани во листата се означени со симболот .
- 2 Со Δ/∇ изберете канал за добавање или отстранување.
Ако го знаете бројот на каналот, со нумеричките копчиња можете директно да го внесете.
- 3 Притиснете \oplus .
- 4 Притиснете го синото копче за враќање во листата.

Отстранување на сите каналите од листата

- 1 Притиснете го синото копче.
- 2 Притиснете го жолтото копче.
Се прикажува порака за потврда дека сакате да ги избришете сите канали од омилената листа.
- 3 Со \leftarrow/\rightarrow изберете "Yes", и притиснете \oplus за потврда.

Country

Избор на земја и регион, каде што ќе се користи ТВ.

Совет

Ако Вашата земја не е прикажана во листата, изберете "—" наместо, земја/регион.

Auto Tuning Programme Sorting

Се пронаоѓаат и меморираат сите возможни аналогни канали.

- 1 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на канал за преместување, а потоа на \tilde{O} .
- 2 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на нова позиција, а потоа на \oplus .

AV Preset

Доделување на име на опремата приклучена на ТВ.

- 1 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на влез, а потоа на \oplus .
- 2 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на опција, а потоа на \oplus .

- AV1 (или AV2/ AV3/ AV4/ PC/ HDMI), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT: Употреба на подразбирали имиња на приклучена опрема.
- "Edit": Креирање име по желба.
- "Skip": Прескокнување на приклучокот, доколку нема приклучено надворе¹ на опрема.

Sound Offset

Manual Programme Preset

Дотерување на независна јачина на гласот за секој приклучок за опрема.

Пред да изберете "Label"/"AFT"/"Audio Filter"/"Skip"/"Decoder", притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на број на програмот кој сакате да го промените. Потоа на \oplus .
System

Мануелно дотерување на каналите.

- 1 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на "System", а потоа на \oplus .
- 2 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на ТВ систем, а потоа на \tilde{I} .
B/G: За западно Европските земји
D/K: За источните Европски земји
L: За Франција
I: За Велика Британија

Забелешка

Во зависност од избраната земја во менито "Country" (страница 5), оваа опција може да не биде функционална.

Channel

- 1 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на "Channel", а потоа на \oplus .
- 2 Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за избор на "S" (за каблови каналите) или "C" (за земјени каналите), а потоа на \tilde{O} .

3 Избрајте ги каналите на следниов начин:

- Ако не го знаете бројот на каналот (фреквенцијата)**
Притиснете \tilde{P}/\tilde{O} за пребарување на следниот канал. Кога каналот ќе се пронајде, пребарувањето запира. За континуирано пребарување, притиснете \tilde{P}/\tilde{O} .

Ако го знаете каналот (фреквенцијата)

Притиснете ги нумеричките копчиња за внесување на бројот на каналот.

- 4 Притиснете \oplus за "Confirm", а потоа на \oplus .
- 5 Притиснете \tilde{O} за избор на "OK", а потоа на \oplus .

Повторете ја процедурата за дотерување на друг канал.

Label

Доделување име на каналот по Ваш избор, до пет бројки или букви.

AFT

Овозможува фино дотерување на каналот, за подобрување на приемот.

AV2 Output

- Го насочува сигналот низ приклучоците / 2 на задната страна на ТВ.
Ако приклучите VCR на приклучокот / 2, може да снимате од опремата приклучена на другите приклучоци на ТВ.
- "TV": Се насочува ТВ сигналот.
 - "Auto": Се насочува тоа што се гледа на екранот. Не функционира за AV3, AV5 и AV6.

RGB Center

Дотерување на хоризонталната позиција на сликата, за да биде во центар на екранот.

Совет

Ова опција е овозможена ако RGB изврсот е приклучен на Scart приклучоците 1 / 1 или 2 / 2 на задната страна на ТВ.

PC Adjustment

Совет

Оваа опција функционира само во PC режим.

- "Phase": Ја дотерува сликата кога дел од текстот или сликата, не се јасни.
- "Pitch": Хоризонтално зголемување или намалување на сликата.
- "H Center": Поместување на сликата на лево или десно.
- "V Lines": Корекција на линиите на сликата кога гледате RGB влезен сигнал од PC приклучокот.
- "Power saving": Префрлјање во неактивен режим на мирување, ако нема прием на PC сигнал.
- "Reset": Враќање на параметрите на фабричките вредности.
- "Sleep": Дотерување на тајмерот за вклучување/исклучување на ТВ.

Timer

Sleep Timer - Тајмер „спиење“

Поставува период на време, по кое ТВ автоматски се префрла во неактивен режим за мирување.

Кога тајмерот за спиење е активиран, на предната страна на ТВ, индикаторот свети со портокалова боја.

Совети

- Ако го исклучите ТВ и повторно го вклучите, "Sleep Timer" се ресетира во "Off".
- "Sleep timer will end soon. Power will be turned off" се прикажува на екранот, една минута пред да се префри телевизорот во неактивен режим на работа.

Clock Set - Дотерување на часовникот

Овозможува мануелно дотерување на часовникот. Кога ТВ прима дигитални канали, часовникот не може да се дотерува мануелно, бидејќи го прима сигналот а корекција на времето, преку емитуваниот сигнал.

Timer - Тајмер

Дотерување на тајмерот за вклучување/исклучување на ТВ.

"Timer Mode": Избор на саканиот период.

"On Time": Дотерување на време за вклучување на ТВ.

"Off Time": Дотерување на време за исклучување на ТВ.

Set-up menu - meni za doteruvawe



Во ова меню, можете да изберете една од опциите наведени подолу. За избор на опција во менито, погледнете ги инструкциите во менито за слика, на страница 16.

Auto Start-up

Ја стартува функцијата "first time operation menu" за избор на јазик и земја, и ги дотерува сите возможни аналогни и дигитални канали.

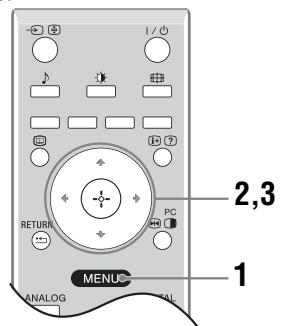
Language

Избор на јазик на кој се прикажуваат менијата.

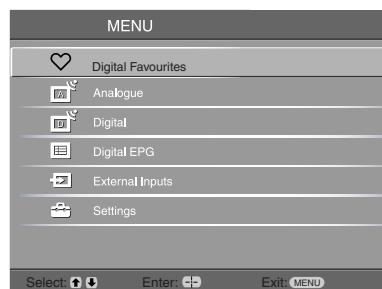
Употреба на функциите на менито

Движење низ менијата

"MENU" Ви овозможува разновидни функции за полесно управување со ТВ. Лесно се избираат канали или приклучена опрема и се менуваат дотерувањата на ТВ.



1 Притиснете MENU за прикажување.



Икона

Дигитални омилени програми
Се прикажува омилената листа. За повеќе детали, на страница 14.

Аналогно

Ве враќа на последниот гледан аналоген канал.

Дигитално

Ве враќа на последниот гледан дигитален канал.

Икона Опис

Digital EPG

Се прикажува дигиталниот електронски програмски водич (EPG). За повеќе детали, на страница 13.

Надворешни влезови

Избор на опрема приклучена на ТВ.

- За да гледате сигнал од надворешна опрема, изберете изврш и притиснете .
- За именување на надворешниот изврш, изберете "Edit AV Labels", и видете на страница 19.

Дотерувања

Се прикажуваат дотерувањата и параметрите на најчестите функции. За повеќе детали, од страница 16 до 21.

Забелешка

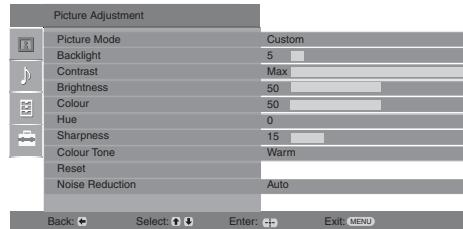
Опциите за дотерување зависат од ситуацијата. Опциите кои не може да ги дотеруват се во сива боја или не се прикажуваат.

2 Притиснете за избор на опција.

3 Притиснете за потврдување.

За излез од менито, притиснете MENU.

Picture menu - meni za slika



Picture Mode

Избирате режим за слика.

“Vivid”: За големен контраст и остринा.

“Standard”: За стандардна слика. Препорачливо за домашна забава.

“Custom”: Сами ги одредувате дотерувањата.

Дотерување на заднинското осветлување.

Backlight

Contrast

Brightness

Colour

Hue

Sharpness

Colour Tone

Зголемување или намалување на контрастот.

Осветлување или затемнување на сликата.

Зголемување или намалување на заситеноста на бојата.

Зголемување или намалување на зелените и црвените нијанси.

Совет “Hue” е овозможено само за NTSC колор сигнал (пр. видео касети од SAD).

Острина на сликата.

Дотерување на белината на сликата.

“Cool”: Ги прикажува белите бои со сина нијанса.

“Neutral”: Ги прикажува белите бои со неутрална нијанса.

“Warm”: Ги прикажува белите бои со црвена нијанса.

Совет

“Warm1” и “Warm2” може да се дотеруваат само кога “Picture Mode” е на “Custom”.

Ги ресетира сите дотерувања за сликата освен “Target Inputs”, “Picture Mode” и “Display Mode” на f abri -ki te vrednosti .

Reset

Noise Reduction

Намалување на шумот на сликата (снежна слика) при слаб прием на сигналот.

“Auto”: Автоматска редукција на шумот во сликата (само во аналоген режим).

“High”/“Medium”/“Low”: Висок/Среден/Низок шум.

Мени за звук



Избор на режим за звук.

- “Standard”: Ја подобрува чистотата, деталите и звукот со користење на “BBE High definition Sound System.”
- “Dynamic”: Ја засилува чистотата и звукот за поголема реалност со користење на “BBE High definition Sound System.”
- “BBE ViVA”: BBE ViVA Звукот обезбедува прецизен и природен звук во 3D слика со Hi-Fi квалитет. Чистотата на звукот се подобрува со BBE додека длабочината и висината на звучната слика се проширува со BBE соодветни процеси. BBE ViVA Sound е компатилен со сите ТВ програми, вклучително и вести, музика, драма, филмови, спорт и електронски игри.
- “Dolby Virtual”: Се користат ТВ звучниците за симулација на ефектот на опкружување, продуциран од повеќеканалниот систем.
- “Off”: Исклучени ефекти.

Совети

- Звучните ефекти може да се менуваат со последователно притискање на
- Ако “Auto Volume” е на “On”, “Dolby Virtual” се менува во “Standard”.

Treble

Bass

Balance

Reset

Dual Sound

Auto Volume

TV Speakers

Дотерување на високите тонови.

Дотерување на ниските тонови.

Зголемување на јачината на глас на левиот или десниот звучник.

Ги ресетира дотерувањата за звукот на фабричките вредности.

Избор на стерео или двојазичен прием.

“Stereo”, “Mono”: За стерео еmitување.

“A”/“B”/“Mono”: За двојазично еmitување, изберете “A” за аудио каналот 1, “B” за аудио каналот 2, или “Mono” за моно канал, ако е овозможено.

Одржување на постојана јачина на глас, дури и при појава на празнини во звукот (пр. реклами имаат тенденција да бидат погласни од програмите).

Се исклучуваат звучниците, на пр. за да го слушате звукот преку приклучената надворешна аудио опрема.

- “On”: Звукот се слуша преку звучниците.

- “One Time Off”: звучниците привремено се исклучуваат, за да слушате звук од надворешната аудио опрема.

- “Permanent Off”: звучниците се постојано исклучени.

Совети

- За да ги вклучите звучниците, ставете ја опцијата на “On”

- “One Time Off” опцијата автоматски се менува во “On” кога ќе го исклучите телевизорот.

- “Sound Adjustment” не е овозможена кога е избрано “One Time Off” или “Permanent Off”.

Features menu - meni za mognosti



Во ова мени, можете да изберете една од опциите наведени подолу. За избор на опција во менито, погледнете ги инструкциите во менито за слика, на страница 16.

Screen

Промена на форматот на сликата.

- “Auto Format”: Автоматски се менува форматот на сликата во согласност со еmitувирањето сигнал.

- “Screen Format”: За детали, погледнете на страница 12

- “Vertical Size”: Ја дотерува вертикалната големина на сликата, кога форматот е поставен на Smart.

Совети

- Без разлика, дали е избрано “On” или “Off” во “Auto Format”, секогаш можете да ја модификувате форматот на еcranot, со притискање на

- “Auto Format” е овозможено само за PAL и SECAM сигналите.

Power Saving

Избор на режим за заштеда на енергија.

- “Standard”: Подразбрани дотерувања.

- “Reduce”: Ја намалува потрошувачката на електрична енергија.

- “Picture Off”: Ја исклучува сликата. Можете да го слушате звукот, кога сликата е исклучена.